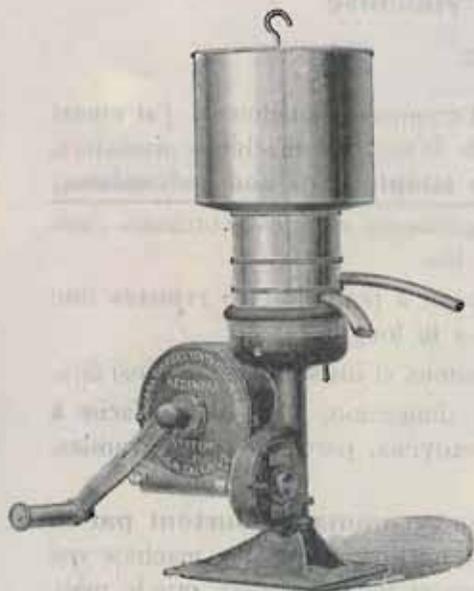


Geo. W. SILLCOX, 73, Rue de Laeken, BRUXELLES

Nouvelle Ecrémeuse centrifuge „DUX“ de construction suédoise

Modèle B,

pour placer sur une table



N°	1 B	2 B	3 B
Débit	100	150	200
à l'heure en	à	à	à
litres	125	175	225
PRIX en francs	210	250	310

Table avec tiroir fr. 15.—

Pied en fonte „ 25.—

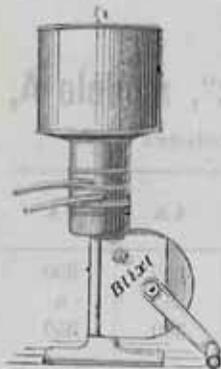
Emballage gratuit.

Garantie deux ans.

ECRÉMEUSE CENTRIFUGE „BLIXT“

combinée avec Baratte

superbe nouveauté pour la petite culture



Cette magnifique petite machine, brevetée, est assurée du plus grand succès par la combinaison pratique de l'Ecrémeuse avec une baratte.

L'écrémage se fait de la façon connue.

Pour baratter on enlève le bassin à lait, le bol et les ferblanteries et on place la baratte métallique.

Un agitateur à palettes, glissé sur l'axe, est mis en mouvement par une seconde manivelle, appliquée sur la deuxième vitesse de la machine.

L'Ecrémeuse débite 65 litres à la minute.

La baratte permet de baratter 3 litres de crème à la fois.

Le beurre s'obtient en 5 minutes.

PRIX de l'Ecrémeuse avec baratte : francs **140.**—

NOUVELLE ECRÉMEUSE CENTRIFUGE „DUX“

de construction suédoise

Parmi les nombreuses marques d'Ecrémeuses suédoises, j'ai choisi l'Ecrémeuse „DUX“ parce qu'elle est, de toutes les machines similaires, certainement la plus robuste et la plus simple dans son mécanisme.

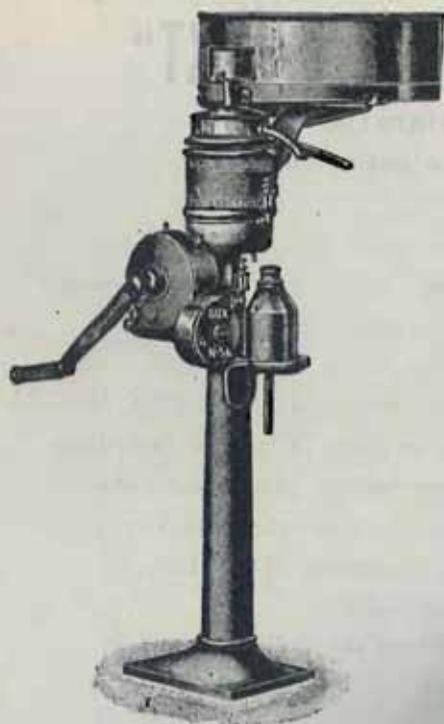
On peut accéder facilement aux engrenages et axes, contenus dans des carters en fonte à couvercle démontable.

Tous les axes sont agencés de façon à pouvoir être rajustés toujours facilement si de l'usure se produit à la longue.

Les engrenages sont de fortes dimensions et **inusables** pour ainsi dire.

Le bol, par contre, est de petite dimension, afin d'être facile à manier. Des cloisons intérieures, vite nettoyées, parceque peu grandes, assurent un écrémage parfait.

En somme l'Ecrémeuse „DUX“ se recommande surtout par la **robustesse et la simplicité de sa construction.** C'est une machine qui durera et ne demandera que le minimum de réparations. Elle sera très appréciée pour cette raison dans notre culture où l'on se rend enfin compte qu'il faut se défier des machines bon marché peut-être, mais de peu de durée en raison de leur construction délicate.



Ecrémeuse „Dux“, modèle A,

sur bâti à colonne

N°	3A	4A	5A
Débit à l'heure en litres	200 à 225	250 à 300	300 à 350
PRIX en francs	335	365	420

Pierre de soubassement, en plus fr. 5.—

Emballage en caisse gratuit.

Garantie deux ans.